

JOURNAL FÜR ERNÄHRUNGSMEDIZIN

Buchbesprechungen

Journal für Ernährungsmedizin 2002; 4 (4) (Ausgabe für Schweiz)

Homepage:

**[www.kup.at/
ernaehrungsmedizin](http://www.kup.at/ernaehrungsmedizin)**

**Online-Datenbank mit
Autoren- und Stichwortsuche**

Mit Nachrichten der



**INTERDISZIPLINÄRES ORGAN FÜR PRÄVENTION UND
THERAPIE VON KRANKHEITEN DURCH ERNÄHRUNG**

**Erschaffen Sie sich Ihre
ertragreiche grüne Oase in
Ihrem Zuhause oder in Ihrer
Praxis**

Mehr als nur eine Dekoration:

- Sie wollen das Besondere?
- Sie möchten Ihre eigenen Salate,
Kräuter und auch Ihr Gemüse
ernten?
- Frisch, reif, ungespritzt und voller
Geschmack?
- Ohne Vorkenntnisse und ganz
ohne grünen Daumen?

Dann sind Sie hier richtig



FEMICINE® – UNE ALTERNATIVE AUX TRAITEMENTS DE SUBSTITUTION HORMONALE

Un produit phytothérapeutique efficace pour le traitement des troubles climactériques

**Femicine® est une spécialité à base de plante qui soulage
naturellement les troubles de la ménopause** tels que :

- bouffées de chaleur,
- sudations,
- nervosité et irritabilité

⇒ améliore la qualité de vie des femmes ménopausées

- thérapie idéale pour les femmes chez lesquelles les hormones sont contre-indiquées
- sans effets secondaires notables
- utilisation possible sur une longue durée, avec avis médical

Femicine® est une préparation hautement dosée, standardisée

- plus fortement dosée que les autres spécialités à base de cimicifuga*
- contient 25 mg d'extrait sec de cimicifuga, correspondant à 25 mg de racine

*Base : dose journalière

Rapport qualité-prix avantageux

- coûts de traitement journalier 15–40 % meilleur marché que les préparations comparables
- 0.64 à 0.78 CHF par jour de traitement

Remboursement par les caisses-maladie

- jusqu'à 90 % lors d'assurance complémentaire*
- liste D

*Sources : Sanitas, Helsana, Visana

Posologie simple

- 2 × par jour 1 comprimé filmé

Femicine® a un effet prouvé. Des études d'application démontrent son efficacité.

Femicine® existe en emballages à 50, 100 et 150 comprimés.

**Pour tout renseignement au sujet de Femicine®,
contactez-nous :**

FEMICIN® – EINE ALTERNATIVE ZUR HORMONBEHANDLUNG

Ein phytotherapeutisches Produkt, wirksam in der Behandlung klimakterischer Beschwerden

**Femicin® ist eine pflanzliche Therapie zur natürlichen
Linderung der Wechseljahresbeschwerden** wie:

- Hitzewallungen
- Schweissausbrüche
- Nervosität und Reizbarkeit

⇒ verbessert die Lebensqualität der Frauen in der Menopause

- Ideale Therapie für Frauen, bei denen Hormone kontraindiziert sind
- Ohne nennenswerte Nebenwirkungen
- Langzeitanwendung unter ärztlicher Kontrolle möglich

Femicin® ist ein hochdosiertes, standardisiertes Pflanzenpräparat

- höher dosiert als andere Cimicifuga-Präparate*
- enthält 25 mg Traubensilberkerzen-Extrakt, was 25 mg Wurzelstock entspricht

*Berechnung auf Basis der Tagesdosierung

Vorteilhaftes Preis-Leistungs-Verhältnis

- 15–40 % tiefere Tagestherapiekosten als vergleichbare Präparate
- 0,64 bis 0,78 CHF pro Behandlungstag

Rückerstattung durch Krankenkassen

- bis 90 % bei Zusatzversicherung*
- Liste D

*Quellen: Sanitas, Helsana, Visana

Einfache Anwendung

- 2 × täglich 1 Filmtablette

Femicin® hat eine nachgewiesene Wirksamkeit und wird durch Anwendungsstudien belegt!

Femicin® ist erhältlich in Packungsgrößen zu 50, 100 und 150 Filmtabletten.

**Für weitere Informationen über Femicin® kontaktieren
Sie uns:**

Laboratoire Golaz

Tel. 026 / 407 61 30, Fax 026 / 407 64 50
laboratoire.golaz@vifor.ch

FEM7 COMBI – IT HAS ALL THE QUALITIES NEEDED TO MAKE WOMEN STICK WITH IT

Avec Fem7 Combi, le premier patch hormonal combiné a été introduit en Suisse.

Cette nouvelle forme thérapeutique offre les avantages suivants :

- Une très bonne efficacité contre les troubles de la ménopause grâce à un taux plasmatique régulier de 17 β -estradiol.
- Une protection efficace de l'endomètre assurée par le lévonorgestrel (LNG), utilisé pour la première fois par voie transdermique.
- De par sa formulation innovatrice, 10 mg/j de LNG suffisent.
- Le LNG apporte à 75 % des femmes une régularité des saignements (sans spotting) dès les premiers jours de traitement. Une femme sur 5 est aménorrhéique.
- Grâce à une structure matricielle d'un type nouveau, Fem7 Combi est exempt de substances de transport : la libération des principes actifs est activée par simple pression (et chaleur) de la main, pendant 30 secondes.
- Une technique de fabrication spéciale évite que la colle ne dépasse des bords du patch. Fem7 Combi reste presque invisible pendant 7



jours (absence de traces noires sur les bords).

- La patiente mettra un patch de phase 1 (emb. bleu) pour la première semaine, qu'elle renouvelera pour la deuxième semaine. La troisième et la quatrième semaines elle utilisera les patchs de phase 2 (emb. vert).
- Fem7 Combi existe en emballages pour 1 mois (2+2 patchs) et 3 mois (6+6 patchs). Les deux emballages sont remboursés par les caisses-maladie.

- La femme ne se soucie plus de sa ménopause pendant le reste de la semaine. Elle peut pratiquer des sports, se baigner et se doucher comme à l'accoutumée.

Si vous avez des questions au sujet de Fem7 Combi ou que vous désirez de la documentation, contactez-nous :

Laboratoire Golaz
Tél. 026 / 407 61 30
Fax 026 / 407 64 50
laboratoire.golaz@vifor.ch



Pour une information scientifique détaillée, prière de consulter le Compendium suisse des médicaments.